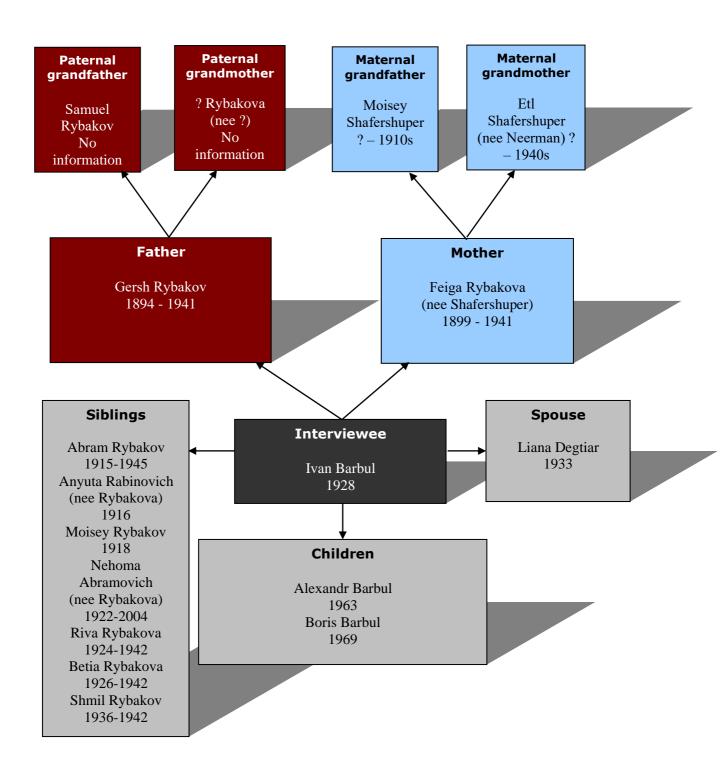
# **Family Tree**



## The interviewee and his family

Full name

Ivan Barbul (changed from Isaac Rybakov because of adoption in 1943)

Where and when were you born? Rezina, 1928

Where else did you live? Gandrabury, Odessa region (today Ukraine); Raspopeny, Kishinev

Your educational level? Graduated from Faculty of Mathematics of Kishinev Pedagogicall College

*What sort of work do/did you do?* Senior scientific employee of the Scientific research Institute of Pedagogy

How religious was your parents' home? How were you raised? My family was religious, followed kashrut, celebrated Sabbath and all Jewish holidays, attend synagogue on holidays and Sabbath, fasted on Yom Kippur.

*What is your mother tongue?* Yiddish

What other languages do you speak? Russian, Moldavian *If you were in an army, tell us which army and the dates* None

## Where were you during the Holocaust?

Camp in Bogdanovka village Nikolaev region (today Ukraine), Gandrabury village Odessa region (today Ukraine), 1941-1944

What did you do after the Holocaust?

Worked as a scientific employee at a scientific research institute in Kishinev

#### Siblings

Their names Abram Rybakov (m) Anyuta Rabinovich (nee Rybakova) Moisey Rybakov (m) Nehoma Abramovich (nee Rybakova) Riva Rybakova (f) Betia Rybakova (f) Shmil Rybakov (m)

Where and when were they born? Abram: Rezina, 1915 Anyuta: Rezina, 1916 Moisey: Rezina, 1918 Nehoma: Rezina, 1922 Riva: Rezina, 1924 Betia: Rezina, 1926 Shmil: Rezina, 1936

*What is their mother tongue?* Yiddish

Their educational level? Abram: gymnasium Anyuta: no information Moisey: vocational school Nehoma: secondary school Riva: secondary school Betia: 8 forms of secondary school Shmil: N/A

Their occupations? Abram: teacher Anyuta: orange orchard owner Moisey: storage manager Nehoma: housewife Riva: tractor operator Betia: N/A

#### Shmil: N/A

Where do/did they live? Moisey: Gorkiy (today Russia) Nehoma: Ivanovo (today Russia)

Where else did they live? Anyuta: Rishon Lezion (today Israel) Moisey: Netanya (today Israel) Nehoma: Rishon Lezion (today Israel)

Do they have children? Abram: N/A Anyuta: Noah (m), Juda (m), Zvi (m) Moisey: Grigoriy (m), Faina (f) Nehoma: N/A Riva: N/A Betia: N/A Shmil: N/A

Where and when did they die? Abram: Konigsberg (today Russia), 1945 Nehoma: Rishon Lezion (today Israel), 2004 Riva: Bogdanovka, Nikolaev region (today Ukraine), 1942 Betia: Bogdanovka, Nikolaev region (today Ukraine), 1942 Shmil: Bogdanovka, Nikolaev region (today Ukraine), 1942

### Spouse

*Name?* Liana Degtiar

Where and when was he/she born? Bucharest (today Romania), 1933

Where else did he/she live? Soroki, Kishinev

*Is he/she Jewish?* Yes

What is his/her mother tongue? Russian

## His/her educational level?

Graduated from the Faculty of Physics of Kishinev University

## Occupation?

Chief of the physical laboratory of the scientific research institute of instrument making

#### Children

Their names? Alexandr Barbul (m) Boris Barbul (m)

Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews? They were not raised religious, but they identify themselves as Jews

Where and when were they born? Alexandr: Soroki, 1963 Boris: Kishinev, 1969

Where else did they live? Alexandr: St. Petersburg (today Russia), Tel Aviv (today Israel)

Their educational level? Alexandr: Graduated from the Biological Faculty of Moscow University Boris: Graduated from the Faculty of Physics of Kishinev University

*Their occupations?* Alexandr: biophysicist Boris: scientific employee of the research institute of instrument making

How many grandchildren do you have? Alexandr: Leonid (m) (1983), Ilia (m) (1997)

## Father

*His name?* Gersh Rybakov

Where and when was he born? Rybnitsa, 1894

Where else did he live? Rezina

Where and when did he die? Bogdanovka Nikolaev region (today Ukraine), 1941

What sort of education did he have? Yeshivah, secondary school

What sort of work did he do? Teacher at cheder

How religious was he? Religious, celebrated Sabbath, followed kashrut, went to the synagogue, prayed at home, fasted on Yom Kippur.

What was his mother tongue? Yiddish Army service: which army and what years? None

Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)

name	place and date of	occupation	biographical data	biographical data	describe how religious
	birth/death		and origins of	of children	they were
			spouse		
Peisach Rybakov	Rybnitsa, 1890s	Loader in	Lidia, Jew	Daughter ?	No information
(m)	Odessa, 1950s	dock			
Sheiva Kolker	Rybnitsa, 1890s	Housewife	Grigoriy, Jew	Polina (f)	No information
(nee Rybakova)	-Odessa, 1960s				

Where was he during the Holocaust?

Murdered in the camp in Bogdanovka village Nikolaev region (today Ukraine), 1941

# **Paternal grandfather**

Your paternal grandfather's name? Samuel Rybakov

Where and when was he born? No information

Where else did he live? Rybnitsa, USA

Where and when did he die? USA, date unknown

What sort of education did he have? No information

What sort of work did he do? No information

How religious was he? No information

What was his mother tongue? Yiddish

Army service: which army and what years? No information

name

place and date of occupation biographical date of birth/death and origins of

biographical data biographical data

of children

describe how religious they were

spouse

No information

*Where was he during the Holocaust?* Died before

# **Paternal grandmother**

Your paternal grandmother's name? ? Rybakova (nee ?)

Where and when was she born? No information

Where else did she live? No information

Where and when did she die? No information

What sort of education did she have? No information

What sort of work did she do? No information

How religious was she? No information

What was her mother tongue? Yiddish

name

place and date of occupation biographical date of birth/death and origins of

biographical data biographical data

of children

describe how religious they were

spouse

No information

Where was she during the Holocaust? Died before

## Mother

Her name? Feiga Rybakova (nee Shafershuper)

Where and when was she born? Rezina, 1899

Where else did she live?

Where and when did she die? Bogdanovka Nikolaev region (today Ukraine), 1941

What sort of education did she have? Secondary school

*What sort of work did she do?* Housewife

How religious was she? Religious, celebrated Sabbath, followed kashrut, celebrated Jewish holidays, went to the synagogue, fasted on Yom Kippur

*What was her mother tongue?* Yiddish

#### Tell me about his brothers and sisters.

name	place and date of	occupation	biographical data	biographical data	describe how religious
	birth/death		and origins of	of children	they were
			spouse		

Zlota ?, (nee Shafershuper)	Rezina, 1900s – ?, 1940s	housewife	Husband Jew	Son	Religious
Yankel Shafershuper (m)	Rezina, 1900s – Rezina, 1937	No information	No information	No information	No information
Ana ?, (nee Shafershuper)	Rezina, 1900s – No information	No information	No information	No information	Religious
Shmil Shafershuper (m)	Rezina, 1903 – Siberia 1940s	Bakery owner	Haya, Jew	Semyon (m)	Religious
Mariasa ? (nee Shafershuper)	No information	No information	No information	No information	Religious
Yoil Shuper (m)	Rezina, 1907 – New York, 2001	Flour trader	Riva, Jew	Mikhail (m)	Religious

Where was she during the Holocaust? Murdered in Bogdanovka village, Nikolaev region (today Ukraine), 1941

## **Maternal grandfather**

Your maternal grandfather's name? Moisey Shafershuper

Where and when was he born? Tsarevka, Bessarabia province, date unknown

Where else did he live? Rezina

Where and when did he die? Rezina, 1910s

What sort of education did he have? No information

What sort of work did he do? Owned a vineyard, sold wine

How religious was he? Religious, celebrated Sabbath, followed kashrut, celebrated Jewish holidays, went to the synagogue, fasted on Yom Kippur

What was his mother tongue? No information

Army service: which army and what years? No information

name	place and date of occupation	biographical data	biographical data	describe how religious
	birth/death	and origins of	of children	they were
		spouse		

No information

# *Where was he during the Holocaust?* Died before

# **Maternal grandmother**

*Your maternal grandmother's name?* Etl Shafershuper (nee Neerman)

Where and when was she born? Balta, Kherson province, (today Ukraine), date unknown

Where else did she live? Rezina

Where and when did she die? ?, 1940s

What sort of education did she have? No information

*What sort of work did she do?* Housewife

How religious was she?

Religious, celebrated Sabbath, followed kashrut, celebrated Jewish holidays, went to the synagogue, fasted on Yom Kippur, wore a kerchief

*What was her mother tongue?* Yiddish

name	place and date of occ	cupation	biographical data	biographical data	describe how religious
	birth/death		and origins of	of children	they were
			spouse		

No information

# Where was she during the Holocaust? Died in evacuation (location unknown), 1940s